



Cofinanziato dal  
programma Erasmus+  
dell'Unione europea



**Liceo statale in Roma**

ERASMUS+ AZIONE CHIAVE 2 - " Tracing and shaping our linguistic cultural heritage for sustainable plurilingualism, intercultural dialogue and active citizenship"  
Partenariato strategico per gli Scambi tra Scuole, bando 2018, codice progetto 2018-1-DE03-KA229-047233\_2

**6-12 OCTOBER 2019 - ROME**

**ERASMUS+ SHORT-TERM EXCHANGE OF GROUPS OF PUPILS  
WEEK PROGRAM**

## 6st October (Sunday)

Delegations' arrival

Teachers in charge: M.R.Fasanelli - G. Mecucci - G.Pastore - M.Rizzo

All the pupils and teachers are picked up at Piazza Indipendenza

- **SPAIN** (from Fiumicino) at piazza Indipendenza at about 15,30
- **PORTUGAL** (from Ciampino) at piazza Indipendenza at about 17
- **GERMANY** (from Ciampino) at piazza Indipendenza at about 21

Students' free time with families

Teachers' networking dinner (pick up at the hotel at 19)



Cofinanziato dal  
programma Erasmus+  
dell'Unione europea



**Liceo statale in Roma**

ERASMUS+ AZIONE CHIAVE 2 - " Tracing and shaping our linguistic cultural heritage for sustainable plurilingualism, intercultural dialogue and active citizenship"  
Partenariato strategico per gli Scambi tra Scuole, bando 2018, codice progetto 2018-1-DE03-KA229-047233\_2

## 7th October (Monday)

9 At school (Liceo N. Machiavelli, piazza Indipendenza, 7)  
Assembly in Aula Magna

9,30-10,30

Ms Elena Zacchilli officially opens the Erasmus+ week  
Ms M.R. Fasanelli presents the week program

11-14 Workshops (students have lunch bags from the families + pizza courtesy Liceo Machiavelli)

Under the guidance of experts and teachers, pupils work in 2 workshops divided in 2 international teams

Workshop 1 (in Aula Magna):

**Translations, transactions, transitions - performative language as a common ground for mutual understanding and collective development**

Workshop 2 (at Documentation Center, 2nd floor):

**"Don't tell me you're afraid", An experiment of creativity in language transformation of fictional prose**

14,30 Guest pupils' pick up at Liceo Machiavelli, piazza Indipendenza, 7

14,30 - 17,30 Under the guidance of Mr. S. Turrisi, the Italian students and their guests pupils spend time in the city centre with observation tasks related to the topic "Trans-form-Rome"

(possible stations: Terme di Diocleziano, Chiesa Santa Maria degli Angeli, Via Nazionale, piazza del Quirinale, Fontana di Trevi, Galleria Alberto Sordi, Piazza Colonna, Sant'Ignazio)

**17,30 End of the students' program**

14,30 - 16,30 Teachers' meeting at Liceo Machiavelli, piazza Indipendenza 7

20,00 Teachers' pick up at pick up at Castel Sant'Angelo and networking dinner

-----  
Teachers in charge:

in the morning: S.Grieco, M.R. Fasanelli, M.Rizzo

in the afternoon: M.R. Fasanelli . M. Rizzo (teachers' meeting), S. Turrisi (walking tour)

Foreign pupils and teachers: 24+ 7

Italian pupils: 12+4 videomakers



Cofinanziato dal  
programma Erasmus+  
dell'Unione europea



**Liceo statale in Roma**

ERASMUS+ AZIONE CHIAVE 2 - " Tracing and shaping our linguistic cultural heritage for sustainable plurilingualism, intercultural dialogue and active citizenship"  
Partenariato strategico per gli Scambi tra Scuole, bando 2018, codice progetto 2018-1-DE03-KA229-047233\_2

## 8th October (Tuesday)

9 At school (Liceo N. Machiavelli, piazza Indipendenza, 7)  
Assembly in Aula Magna

10,30-13,30 Outdoor class n. 1

**From Imperial to contemporary Rome \_Transformation and continuity**

Flavian Amphitheater (Colosseum, outside), Celian Hill, Via dei Fori Imperiali, Capitol Hill, Piazza Venezia (3-hour visit with a professional guide, in English, with earphones and observation tasks for students)

(Pupils with lunch bags from the families )

13,30 - 15 Free time in the city centre

15 Meeting Ms. Rizzo and Ms. Fasanelli in front of Teatro Argentina at Largo Argentina

16,30 - 18,30 Workshop 3: **Craft your Elevator Pitch for global issues! (public speaking, language as an agent of transformation)** by JCU Alumnus Giovanni Raguso  
at John Cabot University, Tiber Campus, RoomTG3, Lungotevere Sanzio 12, Trastevere

**18,45 End of the students' program and guest pupils' pick up at Piazza Trilussa, Trastevere**

20,00 Teachers' networking dinner

Teachers in charge:

In the morning: P. Carlesimo- A. Ciarlo - G.Mecucci

In the afternoon: M.R. Fasanelli, M. Rizzo

Foreign pupils and teachers: 24+ 7

Italian pupils: 14 in the morning/14+2 videomakers in the afternoon



Cofinanziato dal  
programma Erasmus+  
dell'Unione europea



**Liceo statale in Roma**

ERASMUS+ AZIONE CHIAVE 2 - " Tracing and shaping our linguistic cultural heritage for sustainable plurilingualism, intercultural dialogue and active citizenship"  
Partenariato strategico per gli Scambi tra Scuole, bando 2018, codice progetto 2018-1-DE03-KA229-047233\_2

## 9th October (Wednesday)

8,30 At school (Liceo N. Machiavelli, piazza Indipendenza, 7)  
Assembly in Aula Magna

9- 12,30 Workshop 4: "Words have power" (combatting hate speech, language as an agent of transformation) at Binario F from Facebook, Termini Railway Station run by an expert from Fondazione Mondo Digitale

13-14 Break at school in Room 4 piazza Indipendenza, 7 (lunch bags from the families + catering courtesy Liceo Machiavelli)

15,30-18,30 Outdoor class n.2

The ancient Romans' modernity presented at the archeological park of Ancient Ostia (TRANSFORMATION AND CONTINUITY of Roman habits. How did ancient Romans pray? How did they take " a taxi"? What about ancient Romans' "pubs", laundries, bakeries, restaurants, hotels, spas, theatres?) (3-hour visit with a professional guide, in English, with earphones)

19,15 Guest pupils' pick up at Liceo Machiavelli, piazza Indipendenza, 7 and end of the program

Free time for teachers

-----  
Teachers in charge:

In the morning: F. Galli, G. Pastore

In the afternoon: P. Carlesimo, G.Mecucci, A. Ciarlo

Foreign pupils and teachers: 24+ 8

Italian pupils: 14+2 videomakers in the morning + 14 in the afternoon



Cofinanziato dal  
programma Erasmus+  
dell'Unione europea



**Liceo statale in Roma**



ERASMUS+ AZIONE CHIAVE 2 - " Tracing and shaping our linguistic cultural heritage for sustainable plurilingualism, intercultural dialogue and active citizenship"  
Partenariato strategico per gli Scambi tra Scuole, bando 2018, codice progetto 2018-1-DE03-KA229-047233\_2

## 10th October (Thursday)

9 At school (Liceo N. Machiavelli, via dei Sabelli, 86)

Assembly in Aula Teatro, 1 st floor

9,30 -13 Rehearsal of the **Workshop 1** students in Aula Teatro

9,30-10,30 Workshop 5 **Smiling Italian** run by Italian students in the lab and the courtyard

10,30 - 13 Rehearsal for **Workshops 2,3,4,5**

13 Break with lunch bags from the families and see where Rome University of Fine Arts is located

**14,30 End of the students' program and guest pupils' pick up at via dei Sabelli, 86**

Students' free time with families

20,00 Teachers' networking dinner at a teacher's place  
-----

Teachers in charge:

G. D'Eugenio, M.R.Fasanelli, F. Galli, G. Pastore. M. Rizzo

Foreign pupils and teachers: 24 + 8

Italian pupils: 16 + 2 videomakers



Cofinanziato dal  
programma Erasmus+  
dell'Unione europea



**Liceo statale in Roma**



ERASMUS+ AZIONE CHIAVE 2 - " Tracing and shaping our linguistic cultural heritage for sustainable plurilingualism, intercultural dialogue and active citizenship"  
Partenariato strategico per gli Scambi tra Scuole, bando 2018, codice progetto 2018-1-DE03-KA229-047233\_2

## 11th October (Friday)

9-10,15 Rehearsal at RUFA (Rome University of Fine Arts) Via degli Ausoni, 7 (San Lorenzo)

10,30- 13,30 Final Ceremony at RUFA [see dedicated program]

(Pupils with the lunch bags from the families )

Students' free time with families

19-23,00 Party at school (piazza Indipendenza,7)

-----  
Teachers in charge:

in the morning for the Final Ceremony: G. D'Eugenio, M.R. Fasanelli, F. Galli, G. Pastore, M. Rizzo

Foreign pupils and teachers: 24 + 8

Italian pupils: 30

Parents



Cofinanziato dal  
programma Erasmus+  
dell'Unione europea



**Liceo statale in Roma**

ERASMUS+ AZIONE CHIAVE 2 - " Tracing and shaping our linguistic cultural heritage for sustainable plurilingualism, intercultural dialogue and active citizenship"  
Partenariato strategico per gli Scambi tra Scuole, bando 2018, codice progetto 2018-1-DE03-KA229-047233\_2

## 12 th October (Saturday)

Delegations' departures

Teacher in charge: M.R. Fasanelli

All delegations leave from Piazza Indipendenza

The time of the appointment for each team may be changed according to the foreign teachers' organization

Foreign students with lunch bags from the families

- **GERMANY**

At piazza Indipendenza, 7 at 11:45

- **PORTUGAL**

At piazza Indipendenza, 7 at 12:30

- **SPAIN**

At piazza Indipendenza, 7 at 13:45

### PARTNERS SCHOOLS

Albert-Schweitzer-/Geschwister-Scholl-Gymnasium, Marl, Germania (Paese coordinatore)
<b>Liceo N. Machiavelli, Rome, Italy</b>
Escola Secundária Engº Acácio Calazans Duarte, Marinha Grande, Portogallo
Colegio Cristo Rey. Madrid, Spain, Spagna

ERASMUS+ AZIONE CHIAVE 2 - " Tracing and shaping our linguistic cultural heritage for sustainable plurilingualism, intercultural dialogue and active citizenship"  
Partenariato strategico per gli Scambi tra Scuole, bando 2018, codice progetto 2018-1-DE03-KA229-047233\_2

WORKSHOPS	Title	#	Teachers	Experts
1	Translations, transactions, transitions - performative language as a common ground for mutual understanding and collective development	#transformprose #interculturaldialogue	Prof. G. D'Eugenio Prof. S. Grieco	Dott. Marta Gilmore, theatre director Dott. Marco Fieni, musician, Orff-Schulwerk methodology expert, music teacher
2	"Don't tell me you're afraid", An experiment of creativity in language transformation of fictional prose	#transformprose #transliteracy #interculturaldialogue	Prof. M. Rizzo	Prof. M. Rizzo
3	Craft your Elevator Pitch for global issues!	#transformpublicspeaking #interculturaldialogue	Prof. M. R. Fasanelli Prof. M. Rizzo	JCU Alumnus Giovanni Raguso from John Cabot University, Rome
4	Words have power	#transformhatespeech #interculturaldialogue	Prof. F. Galli Prof. G. Pastore	Nicoletta Vulpetti, expert from Fondazione Mondo Digitale, Rome
5	Smiling Italian	#smilingItalian #interculturaldialogue	Prof.ssa Pastore	Machiavelli students: A.P., L.A.